

Language Selection

Selezione lingua

<US English>



UK English



Italian



Spanish



French



German



Swedish



Switzerland



Hungarian



Portuguese



Belgium



Portuguese



Denmark



Netherlands



Turkey



Single/multiparallel lines scanning modes

Modalità di scansione single/multipla

Multiple Parallel Lines Only



Single Line Only



<Double Click to Interchange Multi Parallel / Single line>



TROUBLESHOOTING

Configuration for reading fiscal codes and pharmaceutical codes

Configurazione per la lettura di Codici fiscali e codici farmaceutici

1. Scan "Start of Configuration".

Scansiona "Start of Configuration".

Start of configuration



2. Scan the necessary label for parameter that meet application.

Scansiona il codice a barre necessario alla configurazione.

%Code39 Type of Code ON



3. Scan "End of Configuration" to end the programming.

Scansiona "End of Configuration" per terminare la programmazione.

End configuration



4. To permanently save the settings ...by your programmed, just scan label for Save Parameters.

Scansiona "Save Parameters" per salvare le impostazioni programmate.

Save parameters



Power bank configuration (street vendors)

Configurazione per alimentazione da Power bank (ambulanti)

1. Scan "Start of Configuration".

Scansiona "Start of Configuration".

Start of configuration



2. Scan the necessary label for parameter that meet application.

Scansiona il codice a barre necessario alla configurazione.

Flash/Auto Power ON



3. Scan "End of Configuration" to end the programming.

Scansiona "End of Configuration" per terminare la programmazione.

End configuration



4. To permanently save the settings ...by your programmed, just scan label for Save Parameters.

Scansiona "Save Parameters" per salvare le impostazioni programmate.

Save parameters



Code: 0578900M000053 Rev. 1.07

Italiano / English

GUIDA RAPIDA
SHORT GUIDE

SM100 SM410

CUSTOM®

CUSTOM S.p.A.
World Headquarters
Via Berettine, 2/B - 43010 Fontevivo, Parma ITALY
Tel. +39 0521 680111 - Fax +39 0521 610701
info@custom.biz - www.custom.biz

All rights reserved

www.custom.biz

CUSTOM®

GENERAL INSTRUCTIONS

CUSTOM S.p.A. declines all responsibility for accidents or damage to persons or property occurring as a result of tampering, structural or functional modifications, unsuitable or incorrect installations, environments not in keeping with the equipment's protection degree or with the required temperature and humidity conditions, failure to carry out maintenance and periodical inspections and poor repair work.

GENERAL SAFETY INFORMATION

Your attention is drawn to the following actions that could compromise the characteristics of the product:

- Read and retain the instructions which follow.
- Follow all indications and instructions given on the device.
- Make sure that the surface on which the device rests is stable. If it is not, the device could fall, seriously damaging it.
- Do not fix indissolubly the device or its accessories such as power supplies unless specifically provided in this manual.
- When positioning the device, make sure cables do not get damaged.
- Before any type of work is done on the machine, disconnect the power supply.
- Take care the operating temperature range of equipment and its ancillary components.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not insert objects inside the device as this could cause short-circuiting or damage components that could jeopardize printer functioning.
- Do not carry out repairs on the device yourself, except for the normal maintenance operations given in the user manual.
- The equipment must be accessible on these components only to trained, authorized personnel.
- Periodically perform scheduled maintenance on the device to avoid dirt build-up that could compromise the correct, safe operation of the unit.
- Do not look directly into LED beam or reflected led beam from a mirrored surface. It may cause pain.
- Unplug or turn off the device be sure to stop the led beam before cleaning the portion of the device where LED light is generated and received (emitter/receiver). Otherwise, exposure may cause pain.

CE THE CE MARK AFFIXED TO THE PRODUCT CERTIFY THAT THE PRODUCT SATISFIES THE BASIC SAFETY REQUIREMENTS.

The device is in conformity with the essential Electromagnetic Compatibility and Electric Safety requirements laid down in Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU.

The device is in conformity with the essential requirements laid down in Directives 2014/53/EU about devices equipped with intentional radiators. The Declaration of Conformity and other available certifications can be downloaded from the site www.custom4u.it.



The crossed-out rubbish bin logo means that used electrical and electronic products shall NOT be mixed with unsorted municipal waste. For more detailed information about recycling of this product, refer to the instructions of your country for the disposal of these products.

- Do not dispose of this equipment as miscellaneous solid municipal waste, but arrange to have it collected separately.
- The re-use or correct recycling of the electronic and electrical equipment (EEE) is important in order to protect the environment and the wellbeing of humans.
- In accordance with European Directive WEEE 2002/96/EC, special collection points are available to which to deliver waste electrical and electronic equipment and the equipment can also be handed over to a distributor at the moment of purchasing a new equivalent type.
- The public administration and producers of electrical and electronic equipment are involved in facilitating the processes of the re-use and recovery of waste electrical and electronic equipment through the organisation of collection activities and the use of appropriate planning arrangements.
- Unauthorised disposal of waste electrical and electronic equipment is punishable by law with the appropriate penalties.

AVVERTENZE GENERALI

CUSTOM S.p.A. declina ogni responsabilità per sinistri od ogni qualsivoglia inconveniente, a persone o cose, derivanti da manomissioni, modifiche strutturali o funzionali, installazione non idonea o non correttamente eseguita, ambientazione non idonea alle protezioni o climatizzazioni richieste, carenze di manutenzione o di verifiche periodiche o di riparazioni in ogni caso non correttamente eseguite.

INFORMAZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA

Si richiama l'attenzione sulle seguenti azioni che possono compromettere la conformità e le caratteristiche del prodotto:

- Leggete e conservate le istruzioni seguenti;
- Seguite tutti gli avvisi e le istruzioni indicate sul dispositivo.
- Non collocate il dispositivo su una superficie instabile perché potrebbe cadere e danneggiarsi seriamente.
- Non fissare in maniera indissolubile un prodotto o i suoi accessori come gli alimentatori se non specificatamente previsto da questo manuale.
- Collocate il dispositivo in modo da evitare che i cavi ad esso collegati possano essere danneggiati.

- Prima di ogni operazione di manutenzione scollegare il cavo alimentazione.
- Rispettare l'intervallo operativo dell'apparecchiatura e dei componenti accessori.
- Non ostruite le aperture per la ventilazione.
- Non introducete oggetti all'interno del dispositivo in quanto essi possono cortocircuitare o danneggiare parti che potrebbero comprometterne il funzionamento.
- Non intervenite personalmente sul dispositivo, eccetto che per le operazioni di ordinaria manutenzione, espressamente riportate nel manuale utente.
- L'apparecchiatura deve essere accessibile nelle sue componenti solamente a personale autorizzato ed addestrato.
- Eseguire periodicamente la manutenzione ordinaria del dispositivo al fine di evitare che accumuli di sporizia possano compromettere il corretto e sicuro funzionamento dell'unità.
- Non guardare direttamente il fascio LED o il fascio LED riflesso da una superficie specchiata, potrebbe provocare dolore.
- Scollegare o spegnere il dispositivo prima di pulire la parte del dispositivo in cui viene generato e ricevuto il fascio LED (emettitore / ricevitore). Altrimenti, l'esposizione può causare dolore.

CE IL MARCHIO CE APPLICATO AL PRODOTTO CERTIFICA CHE IL PRODOTTO STESSO SODDISFA I REQUISITI BASE DI SICUREZZA.

Il dispositivo soddisfa i requisiti essenziali di Compatibilità Elettromagnetica e di Sicurezza Elettrica previsti dalle direttive 2014/30/EU e 2014/35/EU.

Il dispositivo soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/EU per le apparecchiature dotate di moduli emettitori intenzionali di onde radio. La Dichiarazione di Conformità e le altre certificazioni disponibili, possono essere scaricate dal sito www.custom4u.it.



Il simbolo del bidone barrato sta ad indicare che lo smaltimento del dispositivo NON deve essere eseguito attraverso il normale ciclo di smaltimento dei rifiuti. Per informazioni maggiormente dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, fare riferimento alle indicazioni dell'autorità del vostro Paese per lo smaltimento di questi prodotti.

- Non smaltire queste apparecchiature come rifiuto municipale solido misto ma effettuare una raccolta separata.
- Il reimpiego o il corretto riciclaggio delle AEE è utile a preservare l'ambiente e la salute umana stessa.
- Secondo la Direttiva europea WEEE 2002/96/EC sono disponibili specifici centri di raccolta a cui consegnare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, ed è altresì possibile riconsegnare l'apparecchiatura al distributore all'atto dell'acquisto di una nuova equivalente.
- La pubblica amministrazione ed i produttori di AEE sono impegnati ad agevolare i processi di reimpiego e recupero dei RAEE attraverso l'organizzazione delle attività di raccolta e attraverso l'utilizzo di opportuni accorgimenti progettuali.
- La legge punisce con opportune sanzioni chi smaltisce abusivamente i RAEE.

The default settings are identified by the bold text in angle brackets.
Le impostazioni di fabbrica sono identificate dal testo in grassetto tra parentesi angolari.

Configuration Flow Chart

Procedura di configurazione

1. Scan "Start of Configuration".

Scansiona "Start of Configuration".

2. Scan all necessary labels for parameters that meet applications.

Scansiona tutti i codici a barre necessari alla configurazione.

3. Scan "End of Configuration" to end the programming.

Scansiona "End of Configuration" per terminare la programmazione.

4. To permanently save the settings ...by your programmed, just scan label for Save Parameters.

Scansiona "Save Parameters" per salvare le impostazioni programmate.

Basics

Impostazioni base

Set All Defaults



Version Information



Interface Selection

Selezione dell'interfaccia

<Keyboard>



RS232



USB



Virtual COM (Option)



Reading Mode Selection

Selezione del modo di lettura

<Good Read OFF>



Continuous/Trigger OFF



Continuous/Auto Power On



Flash/Auto Power On



Select Terminator

Selezione del terminatore

<CR+LF>



CR



Space



STX-ETX



Symbologies Selection

Selezione della simbologia

UPC-A <ON>



UPC-E <ON>



Trigger ON/OFF



Testing



Flash



Presentation (Option)



None



LF



HT(TAB)



EAN-13/JAN-13/ISBN-13 <ON>



EAN-8/JAN-8 <ON>



CODE 39 <ON> CODE



128 <ON>



CODABAR/NW7 <ON>



Interleaved 2 of 5 <ON>



CODE 93 ON



China Postage ON



Telepen ON



GS1 DataBar Omnidirectional ON



GS1 DataBar Limited ON



GS1 DataBar Expanded ON



Select All Bar Codes



EAN-13/JAN-13/ISBN-13 OFF



EAN-8/JAN-8 OFF



CODE 39 OFF CODE



128 OFF



CODABAR/NW7 OFF



Interleaved 2 of 5 OFF



CODE 93 <OFF>



China Postage <OFF>



Telepen <OFF>



GS1 DataBar Omnidirectional <OFF>



GS1 DataBar Limited <OFF>



GS1 DataBar Expanded <OFF>



RS232 Mode Parameters

Parametri modalità RS232

A - Set Up BAUD Rate

1200



4800



19200



2400



<9600>



38400



B - Set Up Data Bits

7 Data Bits



<8 Data Bits>



<8 Data Bits>



C - Set Up Stop Bits

<1 Bit>



2 Bits



D - Set Up Parity

<None>



Even



Odd



Mark



Space



E - Handshaking

RTS/CTS Enable



<RTS/CTS Disable>



ACK/NAKEnable



<ACK/NAK Disable>



XON/XOFF Enable



<XON/XOFF Disable>

